

## MINISTERIE

## VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2008 — 2724

[C — 2008/31419]

26 JUNI 2008. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende steun bij aanwerving

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1998/2006 van de Commissie van 15 december 2006 betreffende de toepassing van de artikelen 87 en 88 van het Verdrag op de de minimissteun (PB L 379 van 28 december 2006, bl. 5);

Gelet op Aanbeveling 2003/361/EG van 6 mei 2003 van de Commissie betreffende de definitie van de kleine, middelgrote en micro-ondernemingen;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, artikel 8, eerste lid;

Gelet op de organieke ordonnantie van 13 december 2007 betreffende de steun voor de bevordering van de economische expansie, inzonderheid op de artikelen 10 tot 13, 66, 71, 73 en 77;

Gelet op koninklijk besluit nr. 123 van 30 december 1982 betreffende de indienstneming van werklozen voor bepaalde projecten van economische expansie ten bate van kleine en middelgrote ondernemingen;

Gelet op het advies van de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, gegeven op 20 maart 2008;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 28 januari 2008;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 12 februari 2008;

Gelet op advies nr. 44.499/1 van de Raad van State, gegeven op 20 mei 2008 in toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voordracht van de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering die bevoegd is voor Economie,

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Algemeenheden*

**Artikel 1.** De in onderhavig besluit voorziene steun wordt toegekend onder de in de Verordening (EG) nr. 1998/2006 van de Commissie van 15 december 2006 betreffende de toepassing van de artikelen 87 en 88 van het Verdrag op de de minimissteun bedoelde voorwaarden.

**Art. 2.** Voor de toepassing van onderhavig besluit verstaat men onder :

1<sup>o</sup> « organieke ordonnantie » : de organieke ordonnantie van 13 december 2007 betreffende de steun voor de bevordering van de economische expansie;

2<sup>o</sup> « specifiek project » : het project overwogen door een onderneming op een van de in artikel 5 opgesomde gebieden;

3<sup>o</sup> « gecombineerd specifiek project » : het project overwogen door een onderneming dat tenminste twee van de in artikel 5 opgesomde gebieden combineert;

4<sup>o</sup> « onderneming » : de onderneming zoals bepaald in artikel 2, 2<sup>o</sup>, van de organieke ordonnantie en bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 juni 2008 betreffende de definitie van de onderneming en van de micro-, kleine en middelgrote ondernemingen;

5<sup>o</sup> « overdracht van de onderneming » : elke operatie, met inbegrip, op niet-uitputtende wijze, van de fusie, de splitsing, de daarmee verwante operaties, de overdracht en de aanbrenghing van activiteitstakken of veelzijdigheid, de overdracht van handelsfondsen, de overdracht van aandelen die het maatschappelijk kapitaal vertegenwoordigen, met als voorwerp of gevolg de conventionele overdracht van een onderneming, met behoud van haar identiteit, teneinde de exploitatie ervan verder te zetten op een stabiele en duurzame wijze;

6<sup>o</sup> « starter » : elke onderneming die sedert minder dan vier jaar is ingeschreven bij de Kruispuntbank der Ondernemingen;

7<sup>o</sup> « erkende vereniging » : elke vereniging zonder winstoogmerk, internationale vereniging zonder winstoogmerk of stichting, erkend door de Minister overeenkomstig artikel 4, § 2, en waarvan de activiteit in de eerste plaats gericht is op de hulp bij de oprichting en de begeleiding van ondernemingen;

## MINISTERE

## DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2008 — 2724

[C — 2008/31419]

26 JUIN 2008. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'aide au recrutement

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu le Règlement (CE) n° 1998/2006 de la Commission du 15 décembre 2006 concernant l'application des articles 87 et 88 du traité aux aides de minimis (J.O. L 379 du 28 décembre 2006, p. 5);

Vu la Recommandation 2003/361/CE du 6 mai 2003 de la Commission concernant la définition des micro-, petites et moyennes entreprises;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, article 8, alinéa 1<sup>er</sup>;

Vu l'ordonnance organique du 13 décembre 2007 relative aux aides pour la promotion de l'expansion économique, notamment les articles 10 à 13, 66, 71, 73 et 77;

Vu l'arrêté royal n° 123 du 30 décembre 1982 relatif à l'engagement de chômeurs affectés à certains projets d'expansion économique au bénéfice des petites et moyennes entreprises;

Vu l'avis du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale, donné le 20 mars 2008;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 28 janvier 2008;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 12 février 2008;

Vu l'avis n° 44.499/1 du Conseil d'Etat, donné le 20 mai 2008, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ayant l'Economie dans ses attributions,

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Généralités*

**Article 1<sup>er</sup>.** Les aides prévues au présent arrêté sont accordées aux conditions visées dans le Règlement (CE) n° 1998/2006 de la Commission du 15 décembre 2006 concernant l'application des articles 87 et 88 du traité aux aides de minimis.

**Art. 2.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1<sup>o</sup> « ordonnance organique » : l'ordonnance organique du 13 décembre 2007 relative aux aides pour la promotion de l'expansion économique;

2<sup>o</sup> « projet spécifique » : le projet envisagé par une entreprise dans un des domaines énumérés à l'article 5;

3<sup>o</sup> « projet spécifique combiné » : le projet envisagé par une entreprise combinant au moins deux domaines énumérés à l'article 5;

4<sup>o</sup> « entreprise » : l'entreprise telle que définie à l'article 2, 2<sup>o</sup>, de l'ordonnance organique et par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 juin 2008 relatif aux définitions de l'entreprise et des micro-, petites et moyennes entreprises;

5<sup>o</sup> « transmission de l'entreprise » : toute opération, dont notamment la fusion, la scission, les opérations qui leur sont apparentées, la cession et l'apport de branche d'activités ou d'universalité, la cession de fonds de commerce, la cession de titres représentatifs du capital social, ayant pour objet ou pour effet d'opérer le transfert conventionnel d'une entreprise, tout en maintenant son identité, afin d'en poursuivre l'exploitation de manière stable et durable;

6<sup>o</sup> « starter » : toute entreprise immatriculée à la Banque-Carrefour des Entreprises depuis moins de quatre ans;

7<sup>o</sup> « association agréée » : toute association sans but lucratif, association internationale sans but lucratif ou fondation, agréée par le Ministre conformément à l'article 4, § 2, et dont l'activité vise, à titre principal, l'aide à la création et à l'accompagnement des entreprises;

8° « Actiris » : de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling, opgericht bij artikel 14, § 1, van de wetten betreffende de afschaffing of herstructurering van instellingen van openbaar nut en andere overheidsdiensten, gecoördineerd op 13 maart 1991;

9° « NACE BEL-nomenclatuur » : de door het Nationaal Instituut voor de Statistiek uitgewerkte nomenclatuur van activiteiten in een geharmoniseerd Europees kader, opgelegd door de Verordening (EG) nr. 1893/2006 van het Europees Parlement en van de Raad van 20 december 2006 tot vaststelling van de statistische nomenclatuur NACE Rev. 2 en tot wijziging van de Verordening (EEG) nr. 3037/90 van de Raad evenals sommige verordeningen (EG) betreffende specifieke statistische domeinen;

10° « Minister » : de Minister van de Brusselse Regering Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor Economie;

11° « Bestuur » : het Bestuur Economie en Werkgelegenheid van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

12° « Referentiepercentage » : de in de Mededeling van de Europese Commissie betreffende de herziening van de methode waarmee de referentie- en disconteringspercentages worden vastgesteld (PB C14 van 14 januari 2008, bl. 6) bepaalde interestvoet.

De in artikel 2 van de organieke ordonnantie vermelde definities zijn van toepassing in de zin van onderhavig besluit.

## HOOFDSTUK II. — Steun bij aanwerving voor specifieke projecten

### Afdeling 1. — Algemeen beginsel

**Art. 3.** Binnen de grenzen van de beschikbare begrotingskredieten verleent de Minister steun aan de micro- of kleine onderneming die een volledig uitkeringsgerechtigde werkloze aanwerf of een werkzoekende ingeschreven bij Actiris, met het oog op de verwezenlijking van een specifiek project of een gecombineerd specifiek project.

### Afdeling 2. — Voorwaarden voor de toekenning van de steun

**Art. 4.** § 1. Om de steun bij aanwerving voor specifieke projecten te kunnen genieten, moet de onderneming voldoen aan de volgende voorwaarden :

1° niet actief zijn in een van de in bijlage 1 bij onderhavig besluit vermelde sectoren; mits een voorafgaande mededeling aan de Regering kan de Minister deze bijlage aanpassen in functie van de politieke prioriteiten en de Europese reglementering;

2° geen onderneming zijn waarvan 25 % of meer van het maatschappelijk kapitaal of de stemmen rechtstreeks of onrechtstreeks in handen zijn van een publiekrechtelijk rechtspersoon;

3° geen onderneming in moeilijkheden zijn in de zin van de communautaire richtsnoeren betreffende de staatssteun voor redding en herstructurering.

§ 2. Voor de indiening van de steunaanvraag moet de onderneming het advies van een erkende vereniging hebben verkregen over de conformiteit van haar specifiek project met de eisen van de organieke ordonnantie en van onderhavig besluit.

De Minister maakt de lijst op en kan die elk jaar herzien, van de verenigingen die worden erkend door middel van een besluit.

De aanneming van dit besluit gebeurt ten vroegste twee maanden na de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* van een oproep tot geïnteresseerde verenigingen om zich kandidaat te stellen. De Minister bepaalt de voorwaarden die door de verenigingen vervuld moeten worden om te worden erkend; de verenigingen moeten er zich op zijn minst toe verbinden, de kosteloosheid van het door onderhavig besluit vereiste advies te waarborgen.

**Art. 5.** Om de steun te kunnen genieten, moet de onderneming de gerekruteerde persoon voltijds bestemmen voor de verwezenlijking van een project dat betrekking heeft op een van de volgende gebieden :

1° de studie of het onderzoek met het oog op de oppuntstelling van nieuwe producten, productie-uitrustingen, procédés of diensten, of op hun aanzienlijke verbetering vanuit technologisch oogpunt;

2° de promotie en de ontwikkeling van de activiteiten van de onderneming buiten de Europese Unie, zoals de realisatie van studies of advies noodzakelijk voor de lancering van een nieuw product, de lancering van een bestaand product op een nieuwe markt, of de deelname aan handelsbeurzen; kunnen de steun niet genieten, de projecten i.v.m. de uitvoer naar derden landen of lidstaten van de Europese Unie, d.w.z., steun die rechtstreeks verband houdt met de uitgevoerde hoeveelheden, steun voor de oprichting en de werking van een distributienet en andere lopende uitgaven i.v.m. de exportactiviteit;

3° de besparing van grondstoffen;

4° de beheersing van de energieprestaties;

8° « Actiris » : Office régional bruxellois de l'Emploi créé par l'article 14, § 1<sup>er</sup>, des lois relatives à la suppression ou à la restructuration d'organismes d'intérêt public et d'autres services de l'Etat, coordonnées le 13 mars 1991;

9° « nomenclature NACE BEL » : la nomenclature d'activités élaborée par l'Institut national des Statistiques dans un cadre européen harmonisé, imposé par le Règlement (CE) no 1893/2006 du Parlement européen et du Conseil du 20 décembre 2006 établissant la nomenclature statistique des activités économiques NACE Rév. 2 et modifiant le Règlement (CEE) n° 3037/90 du Conseil ainsi que certains règlements (CE) relatifs à des domaines statistiques spécifiques;

10° « Ministre » : le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ayant l'Economie dans ses attributions;

11° « Administration » : l'Administration de l'Economie et de l'Emploi du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale.

12° « Taux de référence » : taux d'intérêt défini par la Communication de la Commission européenne relative à la révision de la méthode de calcul des taux de référence et d'actualisation (J.O. C14 du 14 janvier 2008, p. 6).

Les définitions figurant à l'article 2 de l'ordonnance organique sont applicables aux termes du présent arrêté.

## CHAPITRE II. — Aide au recrutement liée à des projets spécifiques

### Section 1<sup>re</sup>. — Principe général

**Art. 3.** Dans les limites des crédits budgétaires disponibles, le Ministre octroie une aide à la micro- ou petite entreprise qui engage un chômeur complet indemnisé ou un demandeur d'emploi inscrit auprès d'Actiris en vue de la mise en oeuvre d'un projet spécifique ou d'un projet spécifique combiné.

### Section 2. — Conditions d'application de l'aide

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. Pour bénéficier de l'aide au recrutement liée à des projets spécifiques, l'entreprise doit satisfaire aux conditions suivantes :

1° ne pas être active dans l'un des secteurs repris à l'Annexe 1<sup>re</sup> du présent arrêté; moyennant communication préalable au Gouvernement, le Ministre peut adapter cette annexe en fonction des priorités politiques et de la réglementation européenne;

2° ne pas être une entreprise dont 25 % ou plus du capital social ou des droits de vote sont directement ou indirectement détenus par une personne morale de droit public;

3° ne pas être une entreprise en difficulté au sens des lignes directrices communautaires concernant les aides d'Etat au sauvetage et à la restructuration.

§ 2. Préalablement à l'introduction de la demande d'aide, l'entreprise doit avoir obtenu l'avis d'une association agréée sur la conformité de son projet spécifique aux exigences de l'ordonnance organique et du présent arrêté.

Le Ministre établit et peut revoir, chaque année, la liste des associations agréées par voie d'arrêté.

L'adoption de cet arrêté intervient au minimum deux mois après la publication d'un avis au *Moniteur belge* invitant les associations intéressées à se porter candidates. Le Ministre arrête les conditions à remplir par les associations pour pouvoir être agréées; à tout le moins, les associations doivent s'engager à garantir la gratuité de l'avis requis par le présent arrêté.

**Art. 5.** Pour pouvoir bénéficier de l'aide, l'entreprise doit affecter à temps plein la personne recrutée à la mise en oeuvre d'un projet portant sur un des domaines suivants :

1° l'étude ou la recherche en vue de la mise au point de nouveaux produits, équipements de production, procédés ou service ou leur amélioration significative d'un point de vue technologique;

2° la promotion et le développement des activités de l'entreprise hors de l'Union européenne, telles que la réalisation d'études ou de conseils nécessaires au lancement d'un nouveau produit, le lancement d'un produit existant sur un nouveau marché, ou la participation à des foires commerciales; ne peuvent bénéficier de l'aide les projets liés à l'exportation vers des pays tiers ou des Etats membres de l'Union européenne, c'est-à-dire des aides directement liées aux quantités exportées, des aides en faveur de la mise en place et du fonctionnement d'un réseau de distribution et d'autres dépenses courantes liées à l'activité d'exportation;

3° l'économie de matières premières;

4° la maîtrise de la performance énergétique;

5° het verkrijgen van milieucertificaten of labels;

6° de oprichting van een systeem van kwaliteitsgarantie;

7° de verbetering van het welzijn op het werk; zo'n specifiek project geeft slechts recht op steun indien de onderneming minder dan twintig werknemers telt en actief is in een van de in bijlage 2 vermelde sectoren; de gerekruteerde werknemer moet in het bezit zijn van een diploma van preventieconsulent of zich ertoe verbinden om dit te behalen.

*Afdeling 3. — Voorwaarden voor het behoud van de steun*

**Art. 6.** Om het genot van de steun te kunnen behouden, moet de onderneming aan de volgende voorwaarden voldoen :

1° de bepalingen van de organieke ordonnantie en van onderhavig besluit naleven;

2° een eindverslag opstellen na afloop van de periode waarin deze de steun heeft genoten, overeenkomstig het model bepaald door het Bestuur.

3° de bepalingen van de in artikel 11, § 2, voorziene overeenkomst naleven.

*Afdeling 4. — Vorm en bedrag van de steun*

**Art. 7.** De steun bij aanwerving voor een specifiek project bestaat uit een forfaitaire toelage gespreid over twee jaren.

Het bedrag van de steun is vastgesteld op :

1° 25.000 euro per jaar indien het maandelijks brutoloon uitgekeerd door de onderneming aan de gerekruteerde werknemer hoger is dan 2.500 euro;

2° 20.000 euro per jaar indien het maandelijks brutoloon uitgekeerd door de onderneming aan de gerekruteerde werknemer lager of gelijk is aan 2.500 euro;

De in onderhavig artikel vermelde bedragen worden om de twee jaar geïndexeerd, en voor de eerste maal op 1 januari van het tweede jaar dat volgt op dat van de inwerkingtreding van onderhavig besluit. De indexering geschiedt op basis van de gezondheidsindex van de maand december die voorafgaat. De referentiële gezondheidsindex is deze van de maand januari 2008.

**Art. 8.** Per kalenderjaar kan aan een onderneming niet meer dan eenmaal steun bij aanwerving voor een specifiek project worden verleend.

Het verkrijgen van steun bij aanwerving met het oog op de verwezenlijking van een specifiek project op een in artikel 5 vermeld gebied schort voor vijf kalenderjaren de mogelijkheid op om opnieuw steun bij aanwerving voor een specifiek project op hetzelfde gebied te bekomen.

Een onderneming kan niet meer dan eenmaal steun bekomen voor hetzelfde specifiek project.

*HOOFDSTUK III. — Steun bij aanwerving met het oog op de overdracht van de onderneming*

**Art. 9.** Binnen de grenzen van de beschikbare begrotingskredieten verleent de Minister steun aan een micro-onderneming die een volledig uitkeringsgerechtigde werkloze of een bij Actiris ingeschreven werkzoekende aanwerft met het oog op de overdracht van de onderneming. De aangeworven persoon kan de toekomstige overnemer van de onderneming zijn of een persoon die belast zal zijn met het beheer van de onderneming tijdens de overdracht ervan.

De artikelen 4, met uitzondering van § 2, 6 en 7 zijn van toepassing op de steun bij aanwerving met het oog op de overdracht van een onderneming.

**Art. 10.** § 1. Om de steun bij aanwerving met het oog op de overdracht van een onderneming te genieten, moet de onderneming voldoen aan de volgende voorwaarden :

1° niet actief zijn in een van de in bijlage 1 bij onderhavig besluit vermelde sectoren; de Minister kan deze bijlage aanpassen in functie van de politieke prioriteiten en de Europese reglementering;

2° geen onderneming zijn waarvan 25 % of meer van het maatschappelijk kapitaal of de stemmen rechtstreeks of onrechtstreeks in handen zijn van een publiekrechtelijk rechtspersoon;

3° geen onderneming in moeilijkheden zijn in de zin van de communautaire richtsnoeren betreffende de staatssteun voor redding en herstructurering;

4° geen starter zijn;

5° tijdens de vijf voorafgaande kalenderjaren niet het voorwerp hebben uitgemaakt van een overdracht in de zin van artikel 2, 5°;

6° nog niet zo'n steun hebben genoten.

5° l'obtention de certificats ou de labels environnementaux;

6° la mise en place d'un système d'assurance-qualité;

7° l'amélioration du bien-être au travail; un tel projet spécifique ne donne droit à l'octroi de l'aide que si l'entreprise compte moins de vingt personnes et est active dans un des secteurs repris à l'Annexe 2; la personne recrutée doit disposer d'un diplôme de conseiller en prévention ou s'engager à l'obtenir.

*Section 3. — Conditions de maintien de l'aide*

**Art. 6.** Pour pouvoir conserver le bénéfice de l'aide, l'entreprise doit se conformer aux conditions suivantes :

1° respecter les dispositions de l'ordonnance organique et du présent arrêté;

2° rédiger un rapport final à l'issue de la période pendant laquelle elle a bénéficié de l'aide, conformément au modèle déterminé par l'Administration.

3° respecter les dispositions de la convention prévue à l'article 11, § 2.

*Section 4. — Forme et montant de l'aide*

**Art. 7.** L'aide au recrutement liée à un projet spécifique consiste en un subside forfaitaire étalé sur deux années.

Le montant de l'aide est fixé à :

1° 25.000 euros par an lorsque le revenu brut mensuel accordé par l'entreprise à la personne recrutée est supérieur à 2.500 euros;

2° 20.000 euros par an lorsque le revenu brut mensuel accordé par l'entreprise à la personne recrutée est inférieur ou égal à 2.500 euros.

Les montants mentionnés au présent article sont indexés tous les deux ans, et pour la première fois au 1<sup>er</sup> janvier de la deuxième année suivant l'année d'entrée en vigueur du présent arrêté. L'indexation se fait sur la base de l'indice santé du mois de décembre qui précède. L'indice santé de référence est celui du mois de janvier 2008.

**Art. 8.** Par année civile, une entreprise ne peut se voir octroyer plus d'une aide au recrutement lié à des projets spécifiques.

L'obtention d'une aide au recrutement en vue de la mise en œuvre d'un projet spécifique dans un domaine énuméré à l'article 5 suspend, pour cinq années civiles, la possibilité d'obtenir une nouvelle aide au recrutement pour la mise en œuvre d'un projet spécifique dans le même domaine.

Une entreprise ne peut obtenir plus d'une aide pour le même projet spécifique.

*CHAPITRE III. — Aide au recrutement en vue de la transmission de l'entreprise*

**Art. 9.** Dans les limites des crédits budgétaires disponibles, le Ministre octroie une aide à la micro-entreprise qui engage un chômeur complet indemnisé ou un demandeur d'emploi inscrit auprès d'Actiris en vue de la transmission de l'entreprise. La personne engagée peut être soit le futur reprenneur de l'entreprise, soit une personne qui sera chargée de la gestion de l'entreprise pendant le transfert de celle-ci.

Les articles 4, à l'exception du § 2, 6 et 7 sont applicables à l'aide au recrutement en vue de la transmission de l'entreprise.

**Art. 10.** § 1<sup>er</sup>. Pour bénéficier de l'aide au recrutement en vue de la transmission de l'entreprise, l'entreprise doit satisfaire aux conditions suivantes :

1° ne pas être active dans l'un des secteurs repris à l'Annexe 1<sup>re</sup> du présent arrêté; le Ministre peut adapter cette annexe en fonction des priorités politiques et de la réglementation européenne;

2° ne pas être une entreprise dont 25 % ou plus du capital social ou des droits de vote sont directement ou indirectement détenus par une personne morale de droit public;

3° ne pas être une entreprise en difficulté au sens des lignes directrices communautaires concernant les aides d'Etat au sauvetage et à la restructuration;

4° ne pas être une starter;

5° ne pas avoir fait l'objet d'une transmission, au sens de l'article 2, 5°, dans les cinq années civiles qui précèdent;

6° ne pas avoir déjà bénéficié d'une telle aide.

§ 2. Om de steun te genieten, moet de onderneming bovendien aantonen dat zij concrete stappen heeft ondernomen met het oog op de bepaling van de waarde van de onderneming en de overdracht ervan.

§ 3. Is uitgesloten van het genot van de steun, de onderneming die, met het oog op de overdracht van de onderneming, een volledig uitkeringsgerechtigde werkloze of een werkzoekende aanwerft die een familieband of een verwantschap in de eerste graad heeft met, evenals elke persoon die onder hetzelfde dak gedomicilieerd is als de natuurlijke persoon (personen) die de controle over de onderneming uitoefent (uitoefenen).

#### HOOFDSTUK IV. — *Gemeenschappelijke bepalingen*

##### *Afdeling 1. — Procedure toekenning steun*

**Art. 11.** § 1. De onderneming dient haar steunaanvraag in bij het Bestuur met behulp van een typeformulier dat is opgesteld door het Bestuur en beschikbaar is op zijn website. Zij voegt hierbij de vereiste bijlagen, en met name :

1° een document met vermelding van alle de minimissteun die door de onderneming is verkregen tijdens het betrokken belastingjaar en de twee vorige belastingjaren;

2° voor een steunaanvraag voor aanwerving voor een specifiek project, het advies van de erkende vereniging;

3° voor een steunaanvraag voor aanwerving met het oog op de overdracht van een onderneming, het bewijs dat de onderneming stappen heeft ondernomen om deze overdracht te verwezenlijken;

4° voor een steunaanvraag voor aanwerving met het oog op de overdracht van een onderneming, het bewijs van inschrijving op een Belgisch platform in het kader van de overdracht van ondernemingen.

§ 2. De toekenning van de steun is onderworpen aan het voorafgaandelijk afsluiten van een overeenkomst tussen de begunstigde van de steun en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

**Art. 12.** § 1. Binnen de vijftien kalenderdagen na ontvangst van het dossier richt het Bestuur aan de aanvrager een bericht van ontvangst met vermelding van de referenties van het dossier, de naam van de behandelende ambtenaar en het al dan niet volledig karakter van het dossier van de aanvraag.

Een aanvraagdossier is verondersteld volledig te zijn indien het het degelijk ingevuld, gedateerd en ondertekend typeformulier bevat, vergezeld van de vereiste bijlagen.

§ 2. Indien het aanvraagdossier volledig is, dan wordt de beslissing over de steunaanvraag genomen binnen de dertig dagen na de verzending van het bericht van ontvangst. Indien de aanvraag de raadpleging vereist van een externe dienst aan het Bestuur of de Directie Buitenlandse Handel, dan wordt deze termijn op zestig dagen gebracht. De beslissing wordt aan de onderneming betekend.

Indien de termijn voor de verlening van de steun niet is nageleefd maar de steun uiteindelijk wordt toegekend, dan geniet de onderneming, op haar uitdrukkelijk verzoek, een vergoeding die overeenstemt met de verwijlinteressen berekend tegen de referentievoet, op basis van het bedrag van de verleende steun, en dit voor de periode tussen de datum van het verstrijken van voornoemde periode van dertig of zestig dagen en de datum van de beslissing.

§ 3. Indien het aanvraagformulier niet volledig is, dan somt het in paragraaf 1 bedoeld bericht van ontvangst de ontbrekende elementen op.

De aanvrager beschikt over vijftien kalenderdagen om zijn dossier te vervolledigen, te rekenen vanaf de ontvangst van het bericht van ontvangst.

Indien de aanvrager zijn dossier op correcte wijze vervolledigt, dan stuurt het Bestuur hem een bericht van ontvangst van een volledig dossier binnen de vijftien kalenderdagen na de ontvangst van de ontbrekende elementen. In dat geval is de in paragraaf 2 beschreven procedure van toepassing.

Indien het dossier onvolledig blijft na deze termijn van vijftien dagen, of bij stilzwijgen van de aanvrager, dan wordt de aanvraag verworpen.

§ 4. De onderneming mag het arbeidscontract niet sluiten voor de ontvangst van de betekening van de beslissing tot verlening van de steun.

§ 2. Pour bénéficier de l'aide, l'entreprise doit par ailleurs démontrer qu'elle a entrepris des démarches concrètes en vue de la détermination de la valeur de l'entreprise et de la transmission de celle-ci.

§ 3. Est exclue du bénéfice de l'aide l'entreprise qui engage, en vue de la transmission de l'entreprise, un chômeur complet indemnisé ou demandeur d'emploi ayant un lien de parenté de filiation ou allié au premier degré ainsi que toute personne domiciliée sous le même toit avec la ou les personnes physiques qui détiennent le contrôle de l'entreprise.

#### CHAPITRE IV. — *Dispositions communes*

##### *Section 1<sup>re</sup>. — Procédure d'octroi de l'aide*

**Art. 11.** § 1<sup>er</sup>. L'entreprise introduit sa demande d'aide auprès de l'Administration sur un formulaire-type déterminé par l'Administration et disponible sur son site internet. Elle y joint les annexes requises, et notamment :

1° un document reprenant l'ensemble des aides de minimis obtenues par l'entreprise au cours de l'exercice fiscal concerné et des deux exercices fiscaux précédents;

2° pour une demande d'aide au recrutement lié à des projets spécifiques, l'avis de l'association agréée;

3° pour une demande d'aide au recrutement en vue de la transmission de l'entreprise, la preuve que l'entreprise a effectué des démarches en vue de concrétiser cette transmission;

4° pour une demande d'aide au recrutement en vue de la transmission de l'entreprise, la preuve de l'inscription à une plate-forme belge de transmission d'entreprises.

§ 2. L'octroi de l'aide est soumis à la conclusion d'une convention préalable entre le bénéficiaire de l'aide et la Région de Bruxelles-Capitale.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. Dans les quinze jours calendrier de la réception du dossier, l'Administration adresse au demandeur un accusé de réception reprenant les références du dossier, le nom de l'agent traitant et le caractère complet ou non du dossier de demande.

Un dossier de demande est réputé complet lorsqu'il comporte le formulaire-type dûment complété, daté et signé, accompagné des annexes requises.

§ 2. Si le dossier de demande est complet, la décision sur la demande d'aide est adoptée dans les trente jours de la date d'envoi de l'accusé de réception. Si la demande nécessite la consultation d'un service extérieur à l'Administration ou de la Direction du Commerce extérieur, ce délai est porté à soixante jours. La décision est notifiée à l'entreprise.

Au cas où le délai d'octroi de l'aide n'est pas respecté mais que l'aide est finalement octroyée, l'entreprise, à sa demande expresse, bénéficie d'une indemnité correspondant à des intérêts de retard calculés au taux de référence, sur la base du montant de l'aide accordée et ce, pour la période comprise entre la date d'expiration du délai de trente ou soixante jours précité et la date de décision.

§ 3. Si le formulaire de demande n'est pas complet, l'accusé de réception visé au paragraphe 1<sup>er</sup> énumère les éléments manquants.

Le demandeur dispose de quinze jours calendrier à compter de la réception de l'accusé de réception pour compléter son dossier.

Si le demandeur complète correctement son dossier, l'Administration lui adresse un accusé de réception de dossier complet dans les quinze jours calendriers de la réception des éléments manquants. La procédure décrite au paragraphe 2 s'applique alors.

Si, au terme de ce délai de quinze jours, le dossier reste incomplet, ou en cas de silence du demandeur, la demande est rejetée.

§ 4. L'entreprise ne peut conclure le contrat de travail avant d'avoir reçu notification de la décision d'octroi de l'aide.

*Afdeling 2. — Procedure uitbetaling steun*

**Art. 13. § 1.** De modaliteiten voor de vereffening van de steun worden vastgelegd in de tussen de begunstigde van de hulp en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest afgesloten overeenkomst, zoals voorzien in artikel 11, § 2.

§ 2. De steun wordt vereffend, over een periode van twee jaren, in vijf schijven die elk 40 % van de in artikel 7 bedoelde jaarpremie vertegenwoordigen.

§ 3. Binnen de twee maanden na de ondertekening van het arbeidscontract stuurt de onderneming aan het Bestuur een aanvraag tot uitbetaling van de eerste schijf van de steun, vergezeld van een kopie van het arbeidscontract, evenals het bewijs dat de gerekruteerde persoon daadwerkelijk werkzoekend was op het ogenblik van de aanwerving en een van de diploma's bezit die vereist zijn voor de betrokken functie.

De eerste schijf wordt dan door het Bestuur uitgekeerd.

Het arbeidscontract moet uiterlijk zes maanden na de betekening van de beslissing tot het verlenen van steun worden gesloten.

§ 4. Na een prestatie van zes maanden stuurt de onderneming aan het Bestuur, binnen de 8 maanden na de ondertekening van het arbeidscontract, een aanvraag tot storting van de tweede schijf van de steun, vergezeld van een kopie van de zes loonfiches.

De tweede schijf wordt dan door het Bestuur uitgekeerd.

§ 5. Dezelfde procedure is van toepassing voor de drie volgende schijven. De laatste schijf wordt slechts gestort na ontvangst door het Bestuur van een eindverslag dat is opgesteld door de begunstigde van de steun en waarin het belang wordt uiteengezet dat uit de operatie wordt gehaald en met vermelding of de werknemer in de onderneming aan het werk blijft.

§ 6. Indien de onderneming na het sluiten van het arbeidscontract omwille van om het even welke reden dient over te gaan tot de vervanging van de persoon die is bestemd voor de verwezenlijking van het specifiek project, dan beschikt zij hiertoe over een nieuwe termijn van zes maanden. Deze mogelijkheid is eenmalig.

*Afdeling 3. — Modaliteiten controle en voorwaarden voor de teruggave van de steun*

**Art. 14.** Vanaf de datum van de indiening van het aanvraagdossier, en tot 31 december van het jaar dat volgt op het vervallen van de verplichtingen van de onderneming ten aanzien van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, kan het Bestuur overgaan tot :

1° de controle van het steunprogramma, ofwel ter plaatse, ofwel op basis van stukken verstrekt door de onderneming;

2° de controle van de naleving door de onderneming van de artikelen 60, 62 en 65 van de organieke ordonnantie.

**Art. 15.** Elke teruggave of terugbetaling verschuldigd aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, in toepassing van de organieke ordonnantie, geschiedt door storting aan het in artikel 2, 1°, van de ordonnantie van 12 december 1991 houdende oprichting van begrotingsfondsen bedoeld Fonds voor hulp aan de ondernemingen.

*HOOFDSTUK V. — Slotbepalingen*

**Art. 16.** De bepalingen van koninklijk besluit nr. 123 van 30 december 1982 betreffende de indienstneming van werklozen voor bepaalde projecten van economische expansie ten bate van kleine en middelgrote ondernemingen blijven van toepassing voor de aanvragen die ingediend werden voor de inwerkingtreding van dit besluit.

**Art. 17.** De artikelen 10 tot 13 en 75, 1°, van de organieke ordonnantie treden in werking op de dag van de inwerkingtreding van onderhavig besluit.

**Art. 18.** Onderhavig besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking van de in artikel 4, § 2, van onderhavig besluit voorziene lijst van erkende verenigingen in het *Belgisch Staatsblad* en uiterlijk op 1 januari 2009.

*Section 2. — Procédure de liquidation de l'aide*

**Art. 13. § 1<sup>er</sup>.** Les modalités de liquidation de l'aide sont déterminées dans la convention conclue entre le bénéficiaire de l'aide et la Région de Bruxelles-Capitale telle que prévue à l'article 11, § 2.

§ 2. L'aide est liquidée, sur une période de deux années, en cinq tranches représentant chacune 40 % de la prime annuelle visée à l'article 7.

§ 3. Dans les deux mois de la signature du contrat de travail, l'entreprise fait parvenir à l'Administration une demande de paiement de la première tranche de l'aide, accompagnée de la copie du contrat de travail, ainsi que de la preuve que la personne recrutée était effectivement demandeur d'emploi au moment de l'engagement et dispose d'un des diplômes exigés pour la fonction considérée.

La première tranche est alors liquidée par l'Administration.

La conclusion du contrat de travail doit intervenir au maximum six mois après la notification de la décision d'octroi de l'aide.

§ 4. Après six mois de prestations, l'entreprise adresse à l'Administration dans les 8 mois de la signature du contrat de travail, une demande de versement de la deuxième tranche de l'aide, accompagnée d'une copie des six fiches de paie.

La deuxième tranche est alors liquidée par l'Administration.

§ 5. La même procédure est d'application pour les trois tranches suivantes. La dernière tranche n'est versée qu'après réception, par l'Administration, d'un rapport final rédigé par le bénéficiaire de l'aide exposant l'intérêt retiré de l'opération et mentionnant si le travailleur est maintenu dans l'entreprise.

§ 6. Si, après la conclusion du contrat de travail, l'entreprise est appelée à remplacer, pour quelque raison que ce soit, la personne affectée à la réalisation du projet spécifique, elle dispose d'un nouveau délai de six mois pour ce faire. Cette possibilité n'est ouverte qu'une seule fois.

*Section 3. — Modalités de contrôle et conditions de restitution de l'aide*

**Art. 14.** A partir de la date d'introduction du dossier de demande et jusqu'au 31 décembre de l'année qui suit l'échéance des obligations de l'entreprise envers la Région de Bruxelles-Capitale, l'Administration peut procéder :

1° au contrôle du programme d'aide, soit sur place, soit sur la base des pièces transmises par l'entreprise;

2° au contrôle du respect par l'entreprise des articles 60, 62 et 65 de l'ordonnance organique.

**Art. 15.** Toute restitution ou remboursement dû à la Région de Bruxelles-Capitale, en application de l'ordonnance organique, s'effectue par versement au Fonds d'aide aux entreprises visé à l'article 2, 1°, de l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant des fonds budgétaires.

*CHAPITRE V. — Dispositions finales*

**Art. 16.** Les dispositions de l'arrêté royal n° 123 du 30 décembre 1982 relatif à l'engagement de chômeurs affectés à certains projets d'expansion économique au bénéfice des petites et moyennes entreprises demeurent d'application pour les demandes introduites avant l'entrée en vigueur du présent arrêté.

**Art. 17.** Les articles 10 à 13 et 75, 1°, de l'ordonnance organique entrent en vigueur au jour de l'entrée en vigueur du présent arrêté.

**Art. 18.** Le présent arrêté entre en vigueur au jour de la publication au *Moniteur belge* de la liste des associations agréées telle que prévue à l'article 4, § 2, du présent arrêté, et au plus tard le 1<sup>er</sup> janvier 2009.

**Art. 19.** De Minister wordt belast met de uitvoering van onderhavig besluit.

Brussel, 26 juni 2008.

Voor de Regering :

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister belast met Werkgelegenheid, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,  
B. CEREXHE

#### BIJLAGE 1

De ondernemingen, die ressorteren onder de hieronder vermelde sectoren, kunnen geen recruitment : aanspraak maken op de steun bij aanwerving :

NACE-code Beschrijving

A : Landbouw, bosbouw en visvangst, uitgezonderd de ondersteunende activiteiten (01.610 + 01.620)

B : Winning van delfstoffen

In code C (Industrie):

— steenkoolindustrie (19.100)

— sector van de synthetische vezels (20.600)

— staalindustrie (24.100)

— scheepsbouwindustrie (30.110 + 30.120 + 33.150)

In code G

— Apotheek (47.730)

In code M

69.102 Activiteiten van notarissen

69.103 Activiteiten van deurwaarders

O : Openbaar bestuur en defensie; verplichte sociale verzekeringen

P : Onderwijs

Q : Menselijke gezondheidszorg en maatschappelijke dienstverlening, met uitzondering van de codes 88.104, 88.109, 88.992, 88.995 (beschutte en sociale werkplaatsen en buurt- en nabijheidsdiensten) en 88.911, 88.912, 88.919 (crèches en kinderdagverblijven)

R : Kunst, amusement en recreatie, behalve wanneer het hoofddoel van financiële aard is.

In code S (Overige diensten):

— verenigingen (94)

T : Huishoudens als werkgever; nietgedifferentieerde productie van goederen en diensten door huishoudens voor eigen gebruik

U : Extraterritoriale organisaties en lichamen

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende steun bij aanwerving.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister, belast met Werkgelegenheid, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,  
B. CEREXHE

**Art. 19.** Le Ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 26 juin 2008.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche Scientifique, de la Lutte contre l'Incendie et de l'Aide médicale urgente,  
B. CEREXHE

#### ANNEXE 1<sup>re</sup>

Les entreprises relevant des secteurs repris ci-dessous ne peuvent prétendre à l'aide au recrutement :

Code NACE Description

A : Agriculture, sylviculture et pêche, à l'exception des activités de soutien (01.610 + 01.620)

B : Industries extractives

Dans le code C (Industrie manufacturière) :

— secteur houiller (19.100)

— secteur des fibres synthétiques (20.600)

— secteur de la sidérurgie (24.100)

— secteur de la construction navale (30.110 + 30.120 + 33.150)

Dans le code G

— pharmacies (47.730)

Dans le code M

69.102 Activités des notaires.

69.103 Activités des huissiers de justice.

O : Administration publique et défense; sécurité sociale obligatoire

P : Enseignement

Q : Santé humaine et action sociale, à l'exception des codes 88.104, 88.109, 88.992, 88.995 (activités des entreprises de travail adapté) et 88.911, 88.912, 88.919 (crèches et garderies)

R : Arts, Spectacles et activités récréatives, sauf si la finalité principale est d'ordre commercial

Dans le code S (Autres activités de services) :

— activités des organisations associatives (94)

T : Activités des ménages en tant qu'employeurs; activités indifférenciées des ménages en tant que producteurs de biens et services pour usage propre

U : Activités des organismes extra territoriaux.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif aux aides au recrutement.

Le Ministre-Président, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche Scientifique, de la Lutte contre l'Incendie et de l'Aide médicale urgente,  
B. CEREXHE

## BIJLAGE 2

De ondernemingen, die ressorteren onder de hieronder vermelde sectoren, kunnen aanspraak maken op steun bij aanwerving voor de verwezenlijking van projecten voor de verbetering van het welzijn op het werk :

NACE-code	Beschrijving
F	Bouwnijverheid 41.101 tot 43.999
H	Vervoer en opslag 49.100 à 53.200
B, C	Winning van delfstoffen en Industrie 10.110 à 33.200
	Afvalbeheer 37.000 à 39.000

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende steun bij aanwerving.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister, belast met Werkgelegenheid, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,  
B. CEREXHE

## ANNEXE 2

Les entreprises relevant des secteurs repris ci-dessous peuvent prétendre à l'aide au recrutement pour la mise en œuvre de projets visant à l'amélioration du bien-être au travail :

Code NACE	Description
F	Construction 41.101 à 43.999
H	Transport et entreposage 49.100 à 53.200
B, C	Industries extractive et manufacturière 10.110 à 33.200
	Traitement des déchets 37.000 à 39.000

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif aux aides au recrutement.

Le Ministre-Président, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche Scientifique, de la Lutte contre l'Incendie et de l'Aide médicale urgente,  
B. CEREXHE

## MINISTERIE

## VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2008 — 2725

[S - C - 2008/31421]

**26 JUNI 2008. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende de definitie van de onderneming en van de micro-, kleine en middelgrote ondernemingen**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de Aanbeveling 2003/361/EG van 6 mei 2003 van de Commissie betreffende de definitie van de micro-, kleine en middelgrote ondernemingen (JO L 124 du 20 mei 2003, p. 36);

Gelet op het ontwerp van Verordening (EG) van de Commissie betreffende de toepassing van de artikelen 87 en 88 van het EG-Verdrag, waarbij bepaalde soorten steun met de gemeenschappelijke markt verenigbaar worden verklaard (PB 2007/C 210/10);

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, artikel 8, eerste lid;

Gelet op de ordonnantie van 1 juli 1993 betreffende de bevordering van de economische expansie in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, gewijzigd door de ordonnanties van 29 oktober 1998 en van 1 april 2004, inzonderheid artikel 5;

Gelet op de organieke ordonnantie van 13 december 2007 betreffende de steun voor de bevordering van de economische expansie, inzonderheid artikel 2;

Gelet op het advies van de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, gegeven op 20 maart 2008;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 28 januari 2008;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 12 februari 2008;

Gelet op het advies nr. 44.503/1 van de Raad van State, gegeven op 20 mei 2008, in toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voordracht van de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor Economie;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Voor de in artikel 2, 2°, van de organieke ordonnantie van 13 december 2007 betreffende de steun voor de bevordering van de economische expansie bedoelde definitie van de onderneming, is de Communautaire Aanbeveling 2003/361/EG, van 6 mei 2003, van de Commissie betreffende de definitie van de kleine, middelgrote en micro-ondernemingen evenals haar Bijlage I.

## MINISTERE

## DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2008 — 2725

[S - C - 2008/31421]

**26 JUNI 2008. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif aux définitions de l'entreprise et des micro-, petites et moyennes entreprises**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la Recommandation 2003/361/CE du 6 mai 2003 de la Commission concernant la définition des micro-, petites et moyennes entreprises (JO L 124 du 20 mai 2003, p. 36);

Vu le projet de Règlement (CE) de la Commission relatif à l'application des articles 87 et 88 du traité CE déclarant certaines catégories d'aides compatibles avec le marché commun (JO 2007/C 210/10);

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, article 8, alinéa 1<sup>er</sup>;

Vu l'ordonnance du 1<sup>er</sup> juillet 1993 concernant la promotion de l'expansion économique dans la Région de Bruxelles-Capitale, modifiée par les ordonnances du 29 octobre 1998 et du 1<sup>er</sup> avril 2004, notamment l'article 5;

Vu l'ordonnance organique du 13 décembre 2007 relative aux aides pour la promotion de l'expansion économique, notamment l'article 2,

Vu l'avis du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale, donné le 20 mars 2008;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 28 janvier 2008;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 12 février 2008;

Vu l'avis n° 44.503/1 du Conseil d'Etat, donné le 20 mai 2008, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ayant l'Economie dans ses attributions;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour la définition de l'entreprise, visée par l'article 2, 2°, de l'ordonnance organique du 13 décembre 2007 relative aux aides pour la promotion de l'expansion économique, la norme communautaire de référence est la Recommandation 2003/361/CE, du 6 mai 2003, de la Commission concernant la définition des micro-, petites et moyennes entreprises ainsi que son Annexe 1<sup>re</sup>.